Food Chart

Food	Temperature	Approximate Time
Bacon	350°F/175°C	5 – 8 min.
Eggs *(Fried)*	300°F/150°C	3 – 5 min.
Eggs *(Scrambled)*	325°F/162°C	2 – 3 min.
Pancakes	375°F/190°C	1 – 3 min.
Hamburger *(1/2-inch Thick)*	375°F/190°C	Rare 4 – 8 min. Well Done 9 – 12 min.
Ham *(1/2-in. – 1/4-in. slices)*	325°F/162°C	10 – 20 min.
Potatoes *(country fried)* *(crispy brown)*	325°F/162°C 350°F/175°C	10 – 12 min. 10 – 12 min.
Sausage	340°F/170°C	12 – 15 min.
Fish	375°F/190°C	5 – 8 min.
Pork Chops *(breaded)* *(brown)*	375°F /190°C 225°F /110°C	10 – 15 min. 30 – 40 min.
Cube *or* Minute Steak	400°F/205°C	2 – 4 min.
Liver *(Calf's, Lamb or Tender Beef)*	350°F/175°C	5 – 10 min.
French Toast	325°F/162°C	4 – 6 min.
Crusty Chicken *(Use 4 Tbsp. Oil)* Do not add water	400°F/200°C 300°F/150°C	12 – 18 min. 10 – 15 min.

One-Year Limited Warranty

Sunbeam Products, Inc., or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited (collectively "Sunbeam") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers, or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an authorized Sunbeam service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What Are the Limits on Sunbeam's Liability?

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

Sunbeam disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

Sunbeam shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How To Obtain Warranty Service

In the U.S.A. –
If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.334.0759 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada –
If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1.800.667.8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc., located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited, located at 5975 Falbourne Street, Mississauga, Ontario L5R 3V8.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Obedezca siempre las precauciones elementales de seguridad cuando vaya a hacer uso de su tostadora, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- Verifique que se haya ensamblado y sujetado los mangos en forma correcta.
- No toque superficies calientes. Use mangos o perillas.
- Como protección contra choques eléctricos, no sumerja el controlador de la temperatura, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.
- Nunca deje la unidad sin supervisión si la utilizan los niños o si la misma se utiliza cerca de ellos.
- Desenchufe el electrodoméstico del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiar. Deje que la unidad se enfríe antes de quitar o agregar piezas y antes de limpiarla.
- No opere ningún electrodoméstico que tenga el cable o enchufe dañado, si la unidad no funciona correctamente o se ha dañado de alguna manera. Envíelo a un Centro de Servicio autorizado para que lo revisen, reparen o para un ajuste eléctrico o mecánico. Para ubicar el centro de servicio más cercano, llame al 1.800.334.0759.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del electrodoméstico puede causar heridas.
- No lo use al aire libre.
- No permita que el cable cuelgue por sobre el mostrador o la mesa ni toque superficies calientes.
- No lo coloque cerca o sobre una estufa a gas o eléctrica o en el horno caliente.
- Use suma precaución al desplazar el electrodoméstico si contiene aceite caliente o cualquier otro líquido caliente.
- Siempre coloque el controlador de temperatura en el electrodoméstico primero, luego enchúfelo al tomacorriente de la pared. Para desconectar, apáguelo, quite el enchufe del tomacorriente de la pared y quite el controlador de temperatura del electrodoméstico.
- Sólo use el electrodoméstico con el Controlador de Temperatura OSTER®.
- No use el electrodoméstico para un propósito distinto para el cual fue diseñado.

Esta Unidad Es Sólo para Uso Doméstico

Cómo Usar un Cable Eléctrico Corto

Un cable eléctrico corto se provee para reducir riesgos resultantes de enredarse o tropezar con un cordón largo. Un cable de extensión puede usarse con cuidado. Si el cable de extensión es usado, la potencia eléctrica marcada en el cable de extensión, debe ser por lo menos igual o mayor a la potencia eléctrica del aparato. El cable de extensión debe colocarse de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, donde pueda ser jalado por niños o donde puede tropezarse con él accidentalmente.

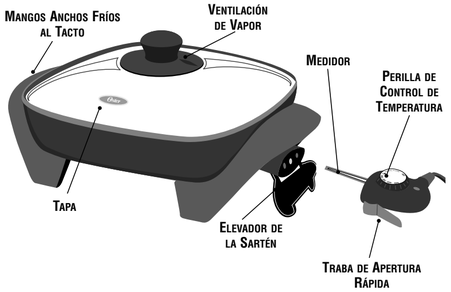
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

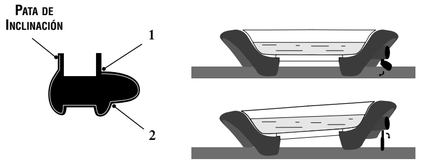
PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ ÚNICAMENTE
Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este aparato cuenta con una clavija polarizada *(una cuchilla es más ancha que otra)*. Como medida de seguridad, esta clavija entra sólo de una manera en un enchufe polarizado. Si la clavija no encaja en el enchufe simplemente colóquela al revés. Si aun así no encaja llame a un electricista calificado. **DE NINGUNA MANERA INTENTE MODIFICAR ESTA MEDIDA DE SEGURIDAD. NO MODIFIQUE EL ENCHUFE EN NINGUNA FORMA.**

Bienvenidos

¡Felicitaciones en su compra de una Sartén Eléctrica OSTER®. Para aprender más sobre productos OSTER®, por favor visítenos en www.oster.com!

Piezas de la Sartén Eléctrica





User Manual **Electric Skillet**

Manual de Instrucciones **Sartén Eléctrica**

Manuel d'Instructions **Poêle Électrique**

MODELS/MODELOS MODÈLES 3001 & 3004

Visit us at www.oster.com P.N. 113623

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electric skillet, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

- Be sure that parts are assembled and fastened properly.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electric shock, do not immerse the temperature controller, cord or plug in water or other liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug the appliance from the outlet when not in use and before cleaning. Allow appliance to cool before putting on or taking off parts and before cleaning appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return to an Authorized Service Station for examination, repair or electrical or mechanical adjustment. You can locate the nearest service center by calling 1.800.334.0759.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Use extreme caution when moving the appliance if it contains hot oil or any other hot liquid.
- Always attach the temperature controller to the appliance first, then plug into the wall outlet. To disconnect, switch off, remove plug from the wall outlet, then remove the temperature controller from the appliance.
- Only use the appliance with the OSTER® Temperature Controller.
- Do not use appliance for anything other than its intended use.

This Unit Is for Household Use Only

Extension Cord Use

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the electrical rating of the cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

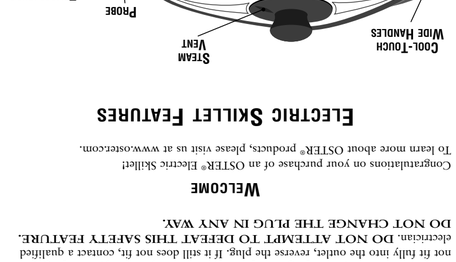
SAVE THESE INSTRUCTIONS

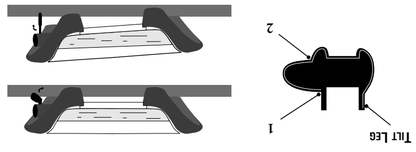
FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE U.S. AND CANADA ONLY
To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug *(one blade is wider than the other)*. This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT ATTEMPT TO DEFEAT THIS SAFETY FEATURE. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.

Welcome

Congratulations on your purchase of an OSTER® Electric Skillet!
To learn more about OSTER® products, please visit us at www.oster.com.

Electric Skillet Features





Introduction

Conditioning of the Non-Stick Coated Pan

Before using your new appliance, wash the inside of the pan with warm, sudsy water and dry. **When washing the skillet, make sure the temperature controller is removed.** Rub a film of cooking or salad oil all over the non-stick coating on the inside of the pan. Remove any excess oil with a cloth or paper towel. The OSTER® Electric Skillet is now ready for use and it is unnecessary to condition it again.

Using the Electric Skillet

1. Push the temperature controller firmly into its socket found at the side of the appliance. Plug into a standard 120 Volt AC outlet.
2. Set the temperature you want by turning the knob on the temperature controller. The indicator light will come on. Set the temperature of your choice opposite the indicator light. When the light goes off, the chosen cooking temperature has been reached. During cooking, the light will blink on and off indicating the temperature is being maintained. Guidance in the choice of temperatures is supplied later in this book.
3. The capacity of Model 3004 is 29 cups / 7.25 quarts / 6.85 liters. The capacity of Model 3001 is 16.75 cups / 4.19 quarts / 3.97 liters.
4. It is recommended that you do not cook with the Electric Skillet standing on temperature sensitive surfaces.
5. For simmering, set the temperature control knob to 300°F/150°C or SIMMER and wait until the liquid boils. Turn the knob toward the WARM setting. Set the dial to this point each time SIMMER is specified in a recipe.
6. Do not use metal utensils in your Electric Skillet as they may damage the non-stick coating. Wood or plastic coated spatulas are best. If you use plastic tools, make sure they are suitable for use on hot surfaces.
7. To remove the temperature controller, wrap your hand around the temperature controller and the quick release latch and squeeze. The controller will automatically release.

Cleaning the Pan

Remove the Temperature Control Knob

Allow the appliance to cool. Wash the pan and lid with hot sudsy water. You can totally immerse the pan or place in the dishwasher. The lid is also dishwasher-safe providing it is placed in the TOP RACK ONLY. DO NOT PLACE LID UPSIDE DOWN IN BOTTOM DISHWASHER RACK. To remove stubborn food residues, use a nylon scourer. NEVER use abrasive powder cleaners or metal scouring pads because these will damage the non-stick coating. After washing, dry the pan thoroughly, while paying particular attention to the electrical socket and pins. DO NOT USE METAL PADS TO CLEAN ELECTRICAL PINS.

Storage and Maintenance

Allow appliance to cool before storing. Store your Electric Skillet in a dry location, such as on a tabletop or countertop, or on a cupboard shelf. Wind the electrical cord into a coil and secure with a twist fastener.

Other than recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary.

To Use Skillet Lift

The skillet lift was specially designed for healthier cooking and easier clean up. Tilt the skillet lift before cooking, to avoid burning your fingers on the hot pan. The fat and oil drains to the tilted side of pan . . . and away from your food.

If pan is in use, before lowering tilt leg be sure to protect hand with an oven glove as the skillet lift can get very hot.

For product questions contact:
Sunbeam Consumer Service

USA : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
www.oster.com

©2004 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.
OSTER® is a registered trademark of Sunbeam Products, Inc.
In the U.S., distributed by Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, FL 33431
In Canada, imported and distributed by Sunbeam Corporation, Limited.

Pour les questions de produit:
Sunbeam Consumer Service

Etats-Unis : 1.800.334.0759
Canada : 1.800.667.8623
www.oster.com

©2004 Sunbeam Products, Inc. Tous droits réservés.
OSTER® est une marque déposée de Sunbeam Products, Inc.
Aux États-Unis, distribué par Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Floride 33431
Au Canada, importé et distribué par Sunbeam Corporation, Limited.

Para preguntas sobre los productos llame:
Sunbeam Consumer Service

EE.UU. : 1.800.334.0759
Canadá : 1.800.667.8623
www.oster.com

©2004 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados.
OSTER® es una marca registrada de Sunbeam Products, Inc.
En los EE. UU., distribuido por Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, FL 33431
En Canadá, importado y distribuido por Sunbeam Corporation, Limited.

Printed in China Imprimé en Chine Impreso en China

Introducción

Acondicionamiento de la Sartén con Recubrimiento Antiadherente

Antes de usar el electrodoméstico nuevo, lave el interior de la sartén con agua y jabón tibia y seque. **Antes de lavar la sartén, debe quitar el controlador.** Frote una película de aceite de cocina o para ensalada sobre el recubrimiento antiadherente dentro de la sartén. Quite el exceso de aceite con un paño o toalla de papel.

La Sartén Eléctrica OSTER® está ahora lista para usar y no es necesario acondicionarla nuevamente.

Cómo Usar la Sartén Eléctrica

1. Introduzca el controlador de temperatura firmemente en su enchufe en la parte lateral del electrodoméstico. Enchufe en un tomacorriente de 120 Voltios de CA.

2. Para fijar la temperatura deseada gire la perilla del controlador de temperatura. Se encenderá la luz indicadora. Fije la temperatura de su preferencia en el lado opuesto a la luz indicadora. Se apagará la luz cuando se ha alcanzado la temperatura deseada. Durante la cocción, la luz titilará intermitentemente para indicarle que se mantiene la temperatura. Este libro ofrece una guía para la elección de la temperatura.

3. La capacidad del Modelo 3004 es de 29 tazas / 7.25 quartos / 6.85 litros. La capacidad del Modelo 3001 es de 16.75 tazas / 4.19 quartos / 3.97 litros.

4. No se recomienda usar la Sartén sobre superficies sensibles a la temperatura.

5. Para cocinar a fuego lento, coloque la perilla de control de la temperatura en 300°F/150°C o FUEGO LENTO (SIMMER) y espere que el líquido hierva. Gire la perilla hacia el selector TIBIO (WARM). Coloque la perilla en este punto cada vez que la receta indique FUEGO LENTO.

6. No use utensilios de metal en su Sartén Eléctrica, ya que pueden dañar el recubrimiento antiadherente. Se recomienda usar espátulas de madera o plástico. Si usa utensilios de plástico, verifique que sean aptos para superficies calientes.

7. Para quitar el controlador de temperatura, abarque con la mano el controlador de temperatura y la traba de apertura rápida y apriete. El controlador se soltará automáticamente.

Cómo Limpiar la Sartén

Quite la Perilla de Control de la Temperatura

Deje enfriar el electrodoméstico. Lave la sartén y la tapa con agua jabonosa caliente. Puede sumergir totalmente la sartén o colocarla en el lavaplatos. La tapa también se puede lavar en el lavaplatos, siempre y cuando la coloque EN EL ESTANTE SUPERIOR SOLAMENTE. NO COLOQUE LA TAPA DADA VUELTA EN EL ESTANTE INFERIOR DEL LAVAPLATOS. Para quitar restos de comida que quedaron adheridos, use una esponja de nylon. NUNCA use polvos abrasivos o esponjas de metal, porque dañarán el recubrimiento antiadherente. Luego de lavar, seque la sartén por completo, prestando atención al enchufe eléctrico y pernos. NO USE ESPONJAS DE METAL PARA LIMPIAR LOS PERNOS ELÉCTRICOS.

Almacenamiento y Mantenimiento

Deje enfriar el electrodoméstico antes de guardarlo. Guarde la Sartén Eléctrica en un lugar seco, por ejemplo sobre la mesa de cocinar o en un estante del armario. Enrosque el cable eléctrico en una bobina y sujételo con un gancho.

Salvo por la limpieza recomendada, no se requiere ningún mantenimiento especial.

Cómo Usar el Elevador de la Sartén

El elevador de la sartén fue especialmente diseñado para cocinar más saludable y para facilitar la limpieza. Incline el elevador de la sartén antes de cocinar, para evitar quemarse los dedos con la sartén caliente. La grasa y el aceite se escurren hacia el lado inclinado de la sartén . . . y lejos de su comida.

Si usa la sartén, antes de bajar la pata de inclinación, protéjase la mano con un guante para horno ya que el elevador de la sartén puede estar muy caliente.

Carta de Comida

Tipo de Alimento	Temperatura	Tiempo Aproximado
Tocino	350°F/175°C	5 – 8 min.
Huevos *(Fritos)*	300°F/150°C	3 – 5 min.
Huevos *(Revueltos)*	325°F/162°C	2 – 3 min.
Panqueques	375°F/190°C	1 – 3 min.
Hamburguesas *(1/2 Pulgada de Grosor)*	375°F/190°C	Poco Cocida, 4 – 8 min. Bien Cocida 9 – 12 min
Jamón *(1/2 Pulg. a 1-1/4 Pulg. en Fetas)*	325°F/162°C	10 – 20 min.
Papas *(Papas Fritas en Cubos Estilo Desayuno)* *(Doradas y Crocantes)*	325°F/162°C 350°F/175°C	10 – 12 min. 10 – 12 min.
Salchicha	340°F/170°C	12 – 15 min.
Pescado	375°F/190°C	5 – 8 min.
Chuletas de Cerdo *(empanizadas)* *(doradas)*	375°F/190°C 225°F/110°C	10 – 15 min. 30 – 40 min.
Bistec en Cubos o Bistec Delgado	400°F/205°C	2 – 4 min.
Hígado *(Bife de Ternero, Cordero o Tierno)*	350°F/175°C	5 – 10 min.
Tostada Francesa	325°F/162°C	4 – 6 min.
Pollo Crocante *(Use 4 Cu. de Aceite)* No Agregue Agua	400°F/200°C 300°F/150°C	12 – 18 min. 10 – 15 min.

Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc., o si en Canadá, Sunbeam Corporation (Canadá) Limited (colectivamente "Sunbeam") garantiza que este producto estará libre de defectos en material o mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de la compra. Sunbeam, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que se encuentre defectuoso durante el período de garantía. El reemplazo será efectuado por un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto ya no está disponible, el reemplazo podrá ser efectuarlo por un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original al detalle desde la fecha de compra original al detalle y no es transferible. Guarde el recibo de compra original. Se requiere prueba de compra para obtener la garantía. Los concesionarios Sunbeam, centros de servicio, o almacenes de ventas al detalle de productos Sunbeam no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar, de manera alguna, los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas o daños resultantes de cualquiera de los siguientes: uso negligente o mal uso del producto, uso en voltaje o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones de operación, desarme, reparación o alteración por cualquier persona que no sea Sunbeam o de un centro de servicio autorizado Sunbeam. Además, esta garantía no cubre: Actos de la naturaleza, tales como incendios, inundaciones, huracanes o tornados.

¿Cuáles Son los Límites de Responsabilidad de Sunbeam?

Sunbeam no será responsable por ningún daño incidental o consecuente causados por el incumplimiento de la garantía o condición expresa, implícita o reglamentaria.

Excepto hasta donde lo prohíben las leyes aplicables, cualquier garantía implícita o condición de comerciabilidad o aptitud para un propósito particular, está limitada en duración a la duración de la garantía descrita arriba.

Sunbeam niega cualquier otra garantía, condición o representación, expresa, implícita, reglamentaria o de otra manera.

Sunbeam no será responsable por ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso, o inhabilidad de usar el producto incluyendo daños incidentales, especiales, consecuentes o similares o pérdida de lucro, o por cualquier incumplimiento de contrato, fundamental o de otra manera, o por cualquier reclamo contra el comprador iniciado por cualquier otra tercera persona.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, o limitaciones sobre cuánto dura una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones mencionadas arriba pueda que no le aplique a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y pueda que usted tenga otros derechos, los cuales varían de provincia a provincia, de estado a estado o de jurisdicción a jurisdicción.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

En los Estados Unidos –

Si usted tiene alguna pregunta relacionada con esta garantía o quisiera obtener servicio de garantía, por favor llame al teléfono 1.800.334.0759 y le proporcionaremos la dirección del centro de servicio más conveniente para usted.

En Canadá –

Si usted tiene alguna pregunta relacionada con esta garantía o quisiera obtener servicio de garantía, por favor llame al teléfono 1.800.667.8623 y le proporcionaremos la dirección del centro de servicio más conveniente para usted.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc., situada en Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canadá) Limited, situada en el 5975 Falbourne Street, Mississauga, Ontario L5R 3V8.

POR FAVOR, NO RETORNE ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DONDE LO COMPRÓ.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, prenez toujours les précautions de base, ainsi que celles qui suivent :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

- Assurez-vous que les poignées sont assemblées et fixées correctement.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez pas le régulateur de température, le cordon d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- Soyez tout particulièrement vigilants lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
- Débranchez l'appareil de la prise murale quand il ne fonctionne pas ou avant de le nettoyer. Laissez l'appareil refroidir avant d'assembler ou de retirer des éléments ou avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais un appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, ou après que cet appareil ait connu un mauvais fonctionnement, ou ait été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil à un centre de service agréé pour toute révision, réparation ou réglage mécanique ou électrique. Vous pouvez obtenir les coordonnées du centre de service le plus proche en appelant le 1.800.334.0759.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des incendies, un choc électrique ou une blessure.
- N'utilisez pas cet appareil en plein air.
- Ne laissez jamais le cordon pendre d'une table ou d'un plan de travail, ni ne le laissez en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne le posez jamais sur ou près d'une cuisinière *(électrique ou à gaz)* ou d'un four chauds.
- Soyez très prudent quand vous bougez l'appareil si celui-ci contient de l'huile ou tout autre liquide chaud.
- Reliez toujours le contrôleur de température à l'appareil avant d'insérer la fiche dans la prise murale. Pour débranchez l'appareil, éteignez l'interrupteur, retirez la fiche de la prise murale, puis enlevez le régulateur de température de l'appareil.
- N'utilisez que le régulateur de température OSTER®.
- N'utilisez pas cet appareil pour un autre but que celui pour lequel il a été conçu.

Cet Appareil Est Conçu pour un Usage Ménager Uniquement

Utilisation d'Une Rallonge

Le cordon électrique fourni est volontairement court afin de réduire les risques d'accrochage ou de chute inhérents à un cordon plus long. Une rallonge électrique peut être utilisée si les précautions nécessaires sont respectées. En cas d'utilisation d'une rallonge, la puissance électrique nominale du cordon doit être au moins équivalente à celle de l'appareil. La rallonge devra être disposée de façon à ce qu'elle ne pende pas du bord du plan de travail ou de la table *(risque qu'un enfant ne tire dessus ou risque de trébucher)*.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

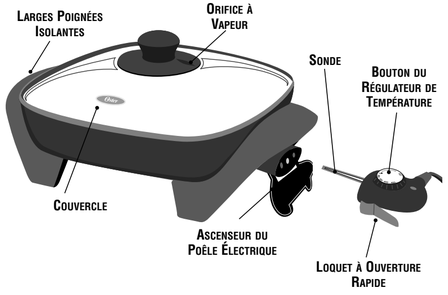
POUR LES PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA UNIQUEMENT

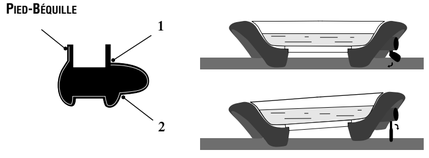
Afin de réduire les risques de choc électrique, cet appareil fonctionne sur une prise polarisée *(une lame est plus large que l'autre)*. La fiche ne peut être insérée dans une prise murale polarisée que dans un seul sens ; si la fiche ne s'insère pas totalement dans la prise, inversez le sens d'insertion. Si la fiche ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. **NE TENTEZ PAS DE FORCER CETTE SECURITE. NE TENTEZ JAMAIS DE MODIFIER LA FICHE ÉLECTRIQUE.**

Bienvenue

Félicitations, vous venez d'acheter une poêle électrique OSTER®. Pour en savoir plus sur les produits OSTER®, veuillez visiter notre site : www.oster.com.

Caractéristiques de la Poêle Électrique





Introduction

Traitement du Revêtement Anti-Adhésif

Avant d'utiliser votre nouvel appareil, lavez l'intérieur de la poêle à l'eau chaude savonneuse et essuyez. **Quand vous lavez la poêle, assurez-vous que le régulateur de température est enlevé.** Déposez un film d'huile sur toute la surface du revêtement anti-adhésif à l'intérieur de pan. Enlevez l'excès d'huile avec un chiffon ou de l'essuie-tout.

La Poêle Électrique OSTER® est maintenant prête à l'emploi. Il ne sera pas nécessaire de renouveler cette opération à l'avenir.

Utilisation de la Poêle Électrique

1. Insérez fermement le régulateur de température dans son emplacement situé sur le côté de l'appareil. Branchez l'appareil dans une prise murale standard de 120 volts en courant alternatif.

2. Sélectionnez la température désirée en tournant le bouton du contrôleur de température. Le témoin lumineux va s'allumer. Sélectionnez la température de votre choix en positionnant le bouton en face du témoin lumineux correspondant. Quand le témoin lumineux s'éteint, la température de cuisson choisie a été atteinte. Au cours de la cuisson, le témoin lumineux va s'éteindre et s'allumer indiquant ainsi que la température est maintenue. Ce livret comporte un guide de conseils pour bien choisir sa température de cuisson.

3. La capacité de Modèle 3004 est de 29 tasses / 6,85 litres / 7,25 quarts. La capacité de Modèle 3001 est de 16,75 tasses / 3,97 litres / 4,19 quarts.

4. N'utilisez jamais cet Poêle Électrique sur des surfaces sensibles à la chaleur.

5. Pour le maintien au chaud, positionnez le bouton de régulation de la température sur 150°C/300°F ou MIJOTAGE et attendez l'ébullition. Tournez le bouton vers la position CHAUD. Mettez le cadran sur cette position chaque fois que MIJOTAGE est mentionné dans une recette.

6. N'utilisez jamais d'ustensiles en métal dans votre poêle électrique : ils pourraient endommager le revêtement anti-adhésif. Des spatules en bois ou gainées de plastique sont les ustensiles idéaux. Si vous utilisez des ustensiles en plastique, assurez-vous qu'ils sont résistants à la chaleur.

7. Pour enlever le régulateur de température, saisissez le régulateur avec la main ainsi que le loquet à ouverture rapide et appuyez. Le régulateur sera automatiquement éjecté.

Nettoyage de la Poêle

Enlèvement du Bouton de Régulation de Température

Laissez l'appareil refroidir. Lavez la poêle et le couvercle à l'eau chaude savonneuse. Vous pouvez complètement immerger la poêle dans l'eau ou la laver dans le lave-vaisselle. Le couvercle résiste au lave-vaisselle, à condition que vous le placiez dans le PANIER SUPÉRIEUR UNIQUEMENT. NE PLACEZ PAS LE COUVERCLE À L'ENVERS DANS LE PANIER INFERIEUR DU LAVE-VAISSELLE. Pour retirer les résidus de nourriture récalcitrants, utilisez un tampon à récurer en nylon. N'utilisez JAMAIS de poudres à récurer abrasives ou de tampons à récurer en métal : ils endommageraient le revêtement anti-adhésif. Après lavage, essuyez soigneusement la poêle, en faisant particulièrement attention aux douilles et aux broches électriques. N'UTILISEZ PAS DE TAMPONS EN MÉTAL POUR NETTOYER LES BROCHES ÉLECTRIQUES.

Rangement et Entretien

Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger. Rangez votre Poêle Électrique dans un endroit sec, tel qu'un dessus de table ou un plan de travail, ou sur l'étagère d'un placard. Enroulez le cordon et fixez-le avec une attache.

Aucun entretien autre que les consignes de nettoyage indiquées n'est nécessaire pour votre appareil.

Utilisation de la Poignée

Le manche de votre poêle a été spécialement conçu pour une cuisine plus hygiénique et un nettoyage plus facile. Inclinez le manche de la poêle avant de commencer à cuisiner afin d'éviter de vous brûler les doigts sur la poêle chaude. La graisse et l'huile coulent dans les bords inclinés de la poêle et plus dans votre nourriture. Si la poêle est branchée, assurez-vous avant d'abaisser le pied-béquille de vous protéger la main avec un gant de cuisine, car la poignée peut être très chaude.

Tableau de Cuisson des Aliments

Aliments	Temperature	Le Temp Approximatif
Bacon	350°F/175°C	5 – 8 min.
Oeufs *(Sur le Plat)*	300°F/150°C	3 – 5 min.
Oeufs *(Brouillés)*	325°F/162°C	2 – 3 min.
Crêpes	375°F/190°C	1 – 3 min.
Hamburger *(1/2 Pouces d'Épaisseur)* *(Épaisseur 1,27 cm)*	375°F/190°C	Bleu 4 – 8 min. Bien Cuit 9 – 12 min.
Jambon – *Tranches (1/2-pouce – 1/4-pouce)* *(1,25 cm – 0,60 cm)*	325°F/162°C	10 – 20 min.
Pommes de Terre *(Style Campagnard)* *(Croustillantes)*	325°F/162°C 350°F/175°C	10 – 12 min. 10 – 12 min.
Saucisse	340°F/170°C	12 – 15 min.
Poisson	375°F/190°C	5 – 8 min.
Côtes de Porc *(Panés)* *(Grillés à Point)*	375°F /190°C 225°F /110°C	10 – 15 min. 30 – 40 min.
Cube ou Steak Minute	400°F/205°C	2 – 4 min.
Foie *(Veau, Agneau ou Bœuf Très Tendre)*	350°F/175°C	5 – 10 min.
Pain Perdu	325°F/162°C	4 – 6 min.
Poulet Rôti *(Utilisez 4 cuillère de table d'huile)* N'ajoutez pas d'eau	400°F/200°C 300°F/150°C	12 – 18 min. 10 – 15 min.

Guarantie Limitée de 1 An

Sunbeam Products, Inc., ou au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited (collectivement « Sunbeam ») garantit que pendant une période de un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de main d'œuvre. Sunbeam, selon son choix, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit étant trouvé défectueux durant la période de couverture de la garantie. Le remplacement sera réalisé au moyen d'un produit ou composant neuf ou reconstruit. Si le produit n'est plus disponible, un produit d'une valeur similaire ou supérieure fera lieu de replacement. Ceci est votre garantie exclusive.

Cette garantie est valide pour l'acheteur au détail d'origine à partir de la date d'achat au détail initiale et n'est pas transférable. Gardez le reçu de vente d'origine. Une preuve d'achat est requise pour obtenir l'application de la garantie. Les concessionnaires, les centres de réparation Sunbeam ou les magasins au détail vendant des produits Sunbeam n'ont pas le droit d'altérer, modifier ou de quelconque façon changer les termes et conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ni les dégâts provenant d'un des suivants: mauvaise ou négligente utilisation du produit, emploi sur un mauvais courant ou une mauvaise tension, utilisation contraire aux instructions de fonctionnement, démontage, réparation ou modification par quiconque autre que Sunbeam ou un centre de réparation Sunbeam agréé. De plus, la garantie ne couvre pas les cas de force majeure, tels qu'incendies, inondations, ouragans et tornades.

Quelles Sont les Limites de Responsabilité de Sunbeam ?

Sunbeam ne sera pas responsable des dégâts secondaires ou conséquents causés par la rupture de toute garantie ou condition exprimée, tacite ou statutaire.

Dans la mesure des lois applicables, toute garantie ou condition tacite d'aptitude à être vendu ou utilisé dans un but particulier est limitée en durée à la durée de la garantie ci-dessus.

Sunbeam rejette toute autre garantie, condition ou représentation exprimée, tacite, statutaire ou autre.

Sunbeam ne sera pas responsable des dégâts, quel qu'en soit la sorte, résultant de l'achat, de l'utilisation, de l'abus du ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dégâts secondaires, spéciaux, conséquents ou similaires ; ni des pertes de revenus ; ni de toute rupture de contrat, fondamentale ou autre ; ni de toute plainte amenée contre l'acheteur par toute autre partie.

Quelques provinces, états ou juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dégâts secondaires ou conséquents ni les limitations sur la durée de garantie tacite, donc il se peut que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

Cette garantie vous donne des droits légaux précis et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits qui varient d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

Comment Obtenir une Réparation Sous Garantie ?

Aux U.S.A. –

Pour toute question au sujet de cette garantie ou si vous désirez obtenir une réparation sous garantie, veuillez appeler le 1.800.334.0759 et l'adresse d'un centre de réparation convenable vous sera fournie.

Au Canada –

Pour toute question au sujet de cette garantie ou si vous désirez obtenir une réparation sous garantie, veuillez appeler le 1.800.667.8623 et l'adresse d'un centre de réparation convenable vous sera fournie.

Aux U.S.A., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc., située à Boca Raton, Florida 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited, située à 5975 Falbourne Street, Mississauga, Ontario L5R 3V8.

VEUILLEZ NE PAS RENVOYER CE PRODUIT À L'UNE DE CES ADRESSES NI AU LIEU D'ACHAT.